Printed in China. Gloves made in China. • Imprimé en Chine. Gants fabriqués en Chine. • 1613809

USAGE ADVISORY – SAFETY WARNINGS
READ BEFORE USE

SKIN ALLERGY TEST: TO BE PERFORMED 48 HOURS BEFORE EACH USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF YOU HAVE ALREADY USED THIS OR ANOTHER HAIRCOLOUR PRODUCT.

SKIN ALLERGY TEST

IMPORTANT: HAIRCOLOUR CAN CAUSE AN ALLERGIC REACTION WHICH, IN CERTAIN RARE CASES, CAN BE SERIOUS. TO HELP MINIMIZE THE RISK OF AN ALLERGIC REACTION, YOU MUST FOLLOW THESE PRECAUTIONS:

- DO NOT USE IF: – You have already had a reaction to a haircolour product.
  – You have a sensitive, itchy or damaged scalp.
- IF YOU HAVE A TATTOO, the risks of an allergic reaction may be increased.

PERFORM A SKIN ALLERGY TEST 48 HOURS BEFORE EACH USE OF THIS PRODUCT, AS ALLERGIES CAN DEVELOP SUDDENLY, EVEN IF YOU HAVE PREVIOUSLY USED A HAIRCOLOUR PRODUCT FROM THIS BRAND OR ANOTHER.

SKIN ALLERGY TEST INSTRUCTIONS

- Clean an area the size of a quarter in the bend of your elbow with soap and water. Pat dry.
- Using a plastic utensil, mix one part of the colorant (2) and one part of the developer (1) in a plastic or glass container. Tightly recap the hair-colourant tube and developer tube. Do not use metal utensils.
- Apply mixture to the test area with a cotton swab or ball.
- Let test spot dry. **Do not wash, cover or disturb** for 48 hours.
- Examine test area periodically over the next 48 hours. If you experience any reactions – such as redness, burning, itching, swelling, skin abrasions, eruptions or irritation in or around the test area, **DO NOT COLOUR YOUR HAIR UNTIL YOU CONSULT A DOCTOR**.

IMPORTANT WARNINGS

- **IN CASE OF A REACTION WHILE COLOURING HAIR, such as stinging, rash or burning sensation on the scalp, rinse immediately and discontinue use. Before colouring again, consult a doctor. If you experience DIFFICULTY BREATHING, TIGHTNESS OF CHEST AND/OR HIVES OR SWELLING AT ANY PLACE ON THE BODY, DISCONTINUE USE AND OBTAIN MEDICAL ASSISTANCE IMMEDIATELY AND DO NOT USE HAIRCOLOUR AGAIN.**
- **IN RARE CASES, THE USE OF HAIR COLOURANTS HAS BEEN ASSOCIATED WITH SKIN DEPIGMENTATION (SKIN WHITENING OR LOSS OF COLOUR). THIS MAY BE TEMPORARY OR PERMANENT. IF YOU NOTICE ANY SKIN DEPIGMENTATION OR ALLERGIC REACTION SUCH AS PAIN OR SEVERE ITCHING, DISCONTINUE USE IMMEDIATELY.**

- Avoid contact with skin and eyes. Do not use to colour eyelashes or eyebrows; to do so may cause blindness.
- If product gets into eyes, rinse with water. If you are wearing contact lenses, remove them before rinsing the eyes. Call a doctor if irritation persists.
- Wear gloves provided in kit.
- Thoroughly rinse hair after application.
- For any question relating to your individual sensitivities or specific allergies, consult a doctor.
- Do not use on facial or body hair or for any purpose other than colouring your hair. Irritation or injury could occur.
- Wait at least 15 days after bleaching, relaxing or perming before coloring.
- Do not inhale or ingest. Prepare and use in a well-ventilated area. If swallowed, call a doctor, hospital emergency room or poison control center immediately.
- Do not use over compound henna or progressive colour.
- Keep product out of the reach of children. Do not apply on children.

TO USE THIS PRODUCT, FOLLOW THE APPLICATION INSTRUCTIONS.

INSTRUCTIONS

A NEW SENSORIAL COLOUR EXPERIENCE
UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE COULEUR SENSORIELLE

GARNIER® olia™

REVOLUTIONARY TECHNOLOGY
OIL POWERED PERMANENT COLOUR
NO AMMONIA - SANS AMMONIAQUE
TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE
COLORATION PERMANENTE ACTIVÉE PAR L'HUILE

Thank You
for choosing Garnier Olia, the 1st oil powered permanent home haircolour that achieves maximum colour performance, provides optimal scalp comfort, and visibly improves hair, leaving it softer and shinier.

Merci
d'avoir choisi Garnier Olia, la 1re coloration permanente à la maison activée par l'huile qui permet d'obtenir une performance couleur maximale, offre un confort optimal du cuir chevelu et améliore visiblement les cheveux, les laissant plus doux et brillants.

IN THIS PACK, YOU WILL FIND
DANS CET ÉTUI, VOUS TROUVEREZ

Mixing Jar	Applicator	1. Developer	2. Colorant	3. After Color Conditioner	Gloves
Flacon Mélangeur	Applicateur	1. Révélateur	2. Colorant	3. Soin Après-Couleur	Gants

CONSIGNES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
LIRE AVANT UTILISATION

TEST D'ALLERGIE CUTANÉE : À RÉALISER IMPÉRATIVEMENT 48H AVANT CHAQUE APPLICATION MÊME SI VOUS AVEZ DÉJÀ UTILISÉ UN PRODUIT DE COLORATION.

TEST D'ALLERGIE CUTANÉE

IMPORTANT: LA COLORATION PEUT PROVOQUER UNE RÉACTION ALLERGIQUE QUI, DANS CERTAINS CAS RARES, PEUT ÊTRE GRAVE. POUR VOUS AIDER À PRÉVENIR LE RISQUE DE RÉACTION ALLERGIQUE IL EST INDISPENSABLE DE RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES :

- NE PAS UTILISER SI : – vous avez déjà réagi à un produit de coloration.
  – votre cuir chevelu est sensible, irrité ou abîmé.
- EN CAS DE TATOUAGE, les risques d'allergie peuvent être accrus.

FAIRE UN TEST D'ALLERGIE CUTANÉE IMPÉRATIVEMENT 48 HEURES AVANT CHAQUE UTILISATION DE CE PRODUIT, LES ALLERGIES POUVANT SE DÉVELOPPER DE FAÇON SOUDAINE, MÊME SI VOUS AVEZ DÉJÀ UTILISÉ AUPARAVANT UN PRODUIT DE COLORATION DE CETTE MARQUE OU D'UNE AUTRE.

RÉALISATION DU TEST D'ALLERGIE CUTANÉE

- Nettoyer à l'eau et au savon une surface de peau de la superficie d'une pièce de 25 cents près du pli du coude. Assécher en tapotant.
- Dans un contenant en plastique ou en verre, au moyen d'un ustensile de plastique, mélanger une partie du colorant (2) avec une partie du révélateur (1). Refermer hermétiquement les contenants. Ne pas utiliser d'ustensiles en métal.
- À l'aide d'un coton tige, appliquer le mélange sur la surface à tester.
- Laisser sécher. **Ne pas laver, recouvrir ou toucher** pendant 48 heures.
- Examiner la surface testée fréquemment pendant 48 heures. Si au cours de cette période vous constatez des réactions anormales telles que rougeurs, brûlures, démangeaisons, gonflements, lésions, éruptions ou irritations sur la zone testée ou autour, **NE FAITES PAS VOTRE COLORATION AVANT D'AVOIR CONSULTÉ VOTRE MEDECIN.**

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES

- **EN CAS DE RÉACTION PENDANT L'APPLICATION, telle que des picotements intenses, irritations, boutons, sensation de brûlure du cuir chevelu, rincer immédiatement et arrêter l'utilisation. Avant de refaire une coloration, consulter un médecin. EN CAS DE DIFFICULTÉS À RESPIRER, DE SENSATION DE POITRINE OPPRESSÉE, D'URTICAIRE OU DE GONFLEMENT À UN ENDROIT DU CORPS, CESSER D'UTILISER LE PRODUIT, DEMANDER IMMÉDIATEMENT UNE ASSISTANCE MÉDICALE ET N'UTILISER PLUS DE PRODUIT DE COLORATION CAPILAIRE.**
- **DANS CERTAINS CAS RARES, L'UTILISATION DE COLORATION CAPILAIRE A ÉTÉ ASSOCIÉE À DES DÉPIGMENTATIONS DE LA PEAU (BLANCHIMENT DE LA PEAU OU PERTE DE COLORATION). CECI PEUT ÊTRE TEMPORAIRE OU PERMANENT. SI VOUS REMARQUEZ UNE DÉPIGMENTATION DE LA PEAU OU UNE RÉACTION ALLERGIQUE TELLE QUE DOULEUR OU DÉMANGEAISONS INTENSES, CESSER L'UTILISATION IMMÉDIATEMENT.**

- Éviter le contact du produit avec la peau et les yeux. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils; ne pas suivre cette consigne peut entraîner la cécité.
- Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Si vous portez des lentilles de contact, retirez-les avant de rincer vos yeux abondamment à l'eau. Si une irritation persiste, consulter un médecin.
- Porter les gants appropriés fournis dans l'étui.
- Bien rincer les cheveux après application.
- Pour toute question relative à votre sensibilité personnelle ou allergies spécifiques, consulter un médecin.
- Ne pas utiliser sur barbe, moustache ou pour un usage autre que la coloration des cheveux. Des irritations ou des blessures pourraient se produire.
- Attendre au moins 15 jours après une décoloration, un défrisant ou une permanente pour appliquer la coloration.
- Ne pas inhaler ou ingérer. Préparer et appliquer le mélange de préférence dans un endroit bien aéré. En cas d'ingestion, contacter immédiatement un médecin, les services d'urgence d'un hôpital ou le centre anti poison.
- Ne pas utiliser si vos cheveux ont été colorés par du henné ou une coloration progressive.
- Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas utiliser chez l'enfant.

POUR L'UTILISATION RESPECTER LE MODE D'EMPLOI

Questions?

Speak to an Olia consultant toll-free at
1-888-GARNIER (1-888-427-6437),
or visit **garnier.ca**

Communiquer avec un représentant Olia en composant le numéro sans frais **1-888-GARNIER** (1-888-427-6437), ou visiter **garnier.ca**

OR/OU

TO LEARN MORE ABOUT OIL POWERED HAIRCOLOUR, scan this **QR code** with your smart phone, or visit **garnier.ca/olia.**

POUR EN SAVOIR PLUS SUR LA COLORATION ACTIVÉE PAR L'HUILE, scanner ce **code QR** avec votre téléphone intelligent ou visiter **garnier.ca/olia**.

Nourish your hair and protect your colour with
GARNIER® FRUCTIS™ COLOR SHIELD™
shampoo and conditioner.

Nourrissez vos cheveux et protégez votre couleur avec
GARNIER® FRUCTIS™ COLOR SHIELD™
shampooing et revitalisant.

HOW **TO USE** • COMMENT **UTILISER**

GARNIER® olia™

Questions?
1-888-GARNIER (427-6437)
or/ou **GARNIER.CA**

STEP 1: PREPARE COLOUR • ÉTAPE 1 : PRÉPARATION DE LA COLORATION

❶ Put on **Gloves** and unscrew the **Applicator** from the **Mixing Jar**.

❷ Twist off and discard tip of the **Applicator**.

❸ First squeeze contents of the **Developer (1)** and then the **Colorant (2)** into the **Mixing Jar**.

❹ Replace the **Applicator** securely on the **Mixing Jar**.

❺ Cover the top of the **Applicator** with your gloved finger and hold away from face. Shake thoroughly to ensure the mixture has a uniform texture.

❶ Enfilez les **Gants** et dévissez l'**Applicateur** du **Flacon Mélangeur**.

❷ Retirez l'embout de l'**Applicateur** en le faisant tourner, puis jetez-le.

❸ Pressez le contenu du **Révélateur (1)** et ensuite du **Colorant (2)** dans le **Flacon Mélangeur**.

❹ Replacez soigneusement l'**Applicateur** sur le **Flacon Mélangeur**.

❺ Couvrez le bout de l'**Applicateur** avec votre doigt ganté et tenez loin du visage. Secouez bien, jusqu'à ce que le mélange ait une texture homogène.

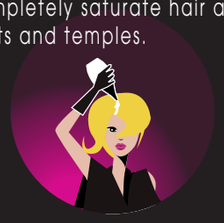
CAUTION: Do not squeeze or put pressure on Colorant tube until you have pierced the tube opening completely. Do not squeeze or put pressure on Developer tube prior to opening. Do not point either end of Colorant tube or Developer tube towards face while opening or using. Use care in working with Colorant tube and Developer tube contents. Contact between contents and eyes may cause blindness. Never leave the tip of the Applicator unopened after mixing. The container may burst.

ATTENTION: Ne pas effectuer de pression sur le tube de colorant ni le serrer avant d'avoir entièrement percé l'ouverture. Ne pas effectuer de pression sur le tube révélateur ni le serrer avant de l'ouvrir. Ne pas diriger les extrémités du tube de colorant ou du tube de révélateur vers le visage pendant l'ouverture ou l'utilisation. Utiliser avec soin le contenu du tube de colorant et du tube de révélateur. Un contact entre les contenus et un contact avec les yeux pourraient causer la cécité. Ne jamais refermer le bout de l'applicateur une fois le mélange préparé, car le flacon pourrait exploser.

STEP 2: APPLY COLOUR • ÉTAPE 2 : APPLICATION DE LA COLORATION

ALL-OVER APPLICATION – You have never coloured your hair, want to change your current haircolour to a darker shade or have not coloured in 3 months or longer.
APPLICATION COMPLÈTE – Vous n'avez jamais coloré vos cheveux, vous voulez changer votre nuance actuelle pour une plus foncée ou vous n'avez pas coloré vos cheveux depuis trois mois ou plus.

❶ Start with dry, detangled, unwashed hair. Section by section, spread the colouring mixture throughout hair, starting at the top of your head, and completely saturate hair at the roots and temples.



❷ Distribute the remaining mixture through the lengths and ends until hair is completely saturated.

❸ After complete saturation of hair, return to the roots and temples and reapply product on most grey and resistant areas to ensure full coverage. Leave on hair for 30 minutes. **Do not save any unused mixture. The container may burst.**

❶ Débutez avec des cheveux secs, démêlés et non lavés. Section par section, étalez le mélange de coloration sur les cheveux en commençant par le dessus de la tête et saturez complètement les cheveux aux racines et aux tempes.

❷ Répartissez le reste du mélange sur les longueurs et les pointes, jusqu'à ce que toute la chevelure soit saturée.

❸ Après avoir saturé complètement les cheveux, retournez aux racines et aux tempes et réappliquez le produit sur les zones les plus grises et résistantes afin d'assurer une couverture complète. Laissez agir pendant 30 minutes. **Ne conservez aucun mélange non utilisé, car le flacon pourrait exploser.**

OR
OU

TOUCH-UP APPLICATION – You colour every 4-6 weeks with this shade or a similar shade of any haircolour.
RETOUCHES – Vous colorez aux quatre à six semaines, avec la même nuance ou une nuance similaire.

❶ Start with dry, detangled, unwashed hair. Section hair by making ¼-inch partings and apply colouring mixture to new growth. If hair at temples or roots is grey or resistant, apply mixture to these areas first.

❷ After saturating new growth, reapply to the roots to ensure full coverage. Leave on roots for 20 minutes.

❸ After 20 minutes, use remaining colouring mixture to saturate lengths and ends.

❹ Leave on hair for an additional 10 minutes. **Do not save any unused mixture. The container may burst.**

❶ Débutez avec des cheveux secs, démêlés et non lavés. Divisez la chevelure en sections d'environ un demi-centimètre et appliquez le mélange de coloration sur la repousse. En cas de cheveux gris ou résistants aux tempes ou aux racines, appliquez d'abord le produit sur ces zones.

❷ Après avoir saturé les repousses, rajoutez du produit afin de bien couvrir les racines. Laissez agir sur les racines pendant 20 minutes.

❸ Après 20 minutes, répartissez le reste du mélange sur les longueurs et les pointes afin de bien les saturer.

❹ Laissez agir sur la chevelure pendant 10 minutes supplémentaires. **Ne conservez aucun mélange non utilisé, car le flacon pourrait exploser.**

STEP 3: MASSAGE, RINSE, & AFTER COLOUR CARE • ÉTAPE 3 : MASSAGE, RINÇAGE ET SOIN APRÈS-COLORATION

❶ After the given waiting time, WITHOUT WATER, gently massage hair and scalp while wearing gloves to optimize the rinsing process.

❷ Add a small amount of water to your hair and gently massage again.

❸ Rinse hair thoroughly until water runs clear.

❹ Apply the **After Color Conditioner** (3) to hair. Gently spread and work into hair.

❺ Leave on for 2 minutes and rinse. Towel dry hair and style as usual.

... admire the results and wait for the compliments!

... admirez les résultats et attendez les compliments !

❶ Après le temps d'attente indiqué, SANS EAU, massez délicatement les cheveux et le cuir chevelu tout en portant les gants afin d'optimiser le processus de rinçage.

❷ Ajoutez une petite quantité d'eau à vos cheveux et massez délicatement à nouveau.

❸ Rincez les cheveux abondamment jusqu'à ce que l'eau soit claire.

❹ Appliquez le **Soin Après-Couleur (3)** aux cheveux. Répartissez délicatement et faites pénétrer dans la chevelure.

❺ Laissez agir pendant 2 minutes et rincez. Séchez les cheveux avec une serviette et coiffez comme à l'habitude.